



DIERENARTSEN | VETERINAIRES  
ZONDER GRENZEN | SANS FRONTIERES

BELGIUM

Nieuwsbrief van Dierenartsen Zonder Grenzen  
Driemaandelijks tijdschrift  
jul – aug – sept 2017  
Afgiftekantoor: Brussel X – P702131  
V.U.: Guy Hendrickx, Paul Deschanellaan 36-38, 1030 Brussel

# DZG Nieuwsbrief N° 62



## “MEER EN MEER VEEHOUDERS BEGRIJPEN HET BELANG VAN VACCINATIES”

“Toen ik jong was, zag ik veel koeien overlijden aan de pest. Maar die periode is gelukkig voorbij. Meer en meer veehouders begrijpen het belang van vaccinaties”, vertelt veehouder Moussa Cisse. Hij is afkomstig uit Touka Bayel, een dorp nabij Dori in het noorden van Burkina Faso. Moussa is een fervent pleitbezorger van de verschillende vaccinatiecampagnes die Dierenartsen Zonder Grenzen en de Burkinese overheid organiseren.

### “IK ZIE MIJN KUDDE IEDER JAAR AANGROEIEN”

Het belang is dan ook niet te onderschatten. “Sinds ik mijn koeien vaccineer, zie ik mijn kudde ieder jaar aangroeien. Mijn dieren zijn gezonder. Ze geven meer melk en zijn groter en vetter. Hierdoor kan ik ze aan een hoge prijs verkopen op de markt.”

En hoewel runderpest niet meer voorkomt, zijn er nog andere ziekten - zoals de besmettelijke longontsteking, pasteurellose en boutvuur - die catastrofaal kunnen zijn en waartegen Dierenartsen Zonder Grenzen vaccineert.

### VACCINATIEPARKEN

“Vroeger was het inenten van koeien een omslachtige bedoening. Je moest op zoek gaan naar een dierenarts en je dier op een of andere manier vasthouden of aan een boom vastbinden. Maar

de Burkinese overheid heeft samen met Dierenartsen Zonder Grenzen specifieke vaccinatieparken gebouwd. Daar laat je de koeien doorlopen en de dierenverzorgers en dierenartsen kunnen rustig hun werk doen. De vaccinatie kost 150 CFA (0,23 euro) per dier en per ziekte”, aldus Moussa.

“In het verleden liet ik wel eens maar een deel van mijn koeien vaccineren”, geeft Moussa toe. “Maar Dierenartsen Zonder Grenzen legde me uit dat de ziektes erg besmettelijk zijn. En dat als dus één dier ziek wordt, de kans bestaat dat al mijn niet-ingeënte dieren ook ziek zouden worden en zelfs kunnen sterven.”

### KENNIS DOORGEVEN

“Deze kennis probeer ik zoveel mogelijk door te geven aan andere veehouders. Want de gezondheid van onze kudde is onze eigen verantwoordelijkheid. Mijn koeien leveren me niet alleen voedsel, ze zijn ook een bron van inkomsten. Elk ziek dier heeft dus zware gevolgen voor mijn hele gezin.”



De gewapende conflicten die vijf jaar geleden uitbraken in Mali, deden zo'n 33.000 Malinezen in allerijl vluchten naar buurland Burkina Faso. Onder hen veel veehouders met hun kuddes. Zij proberen tot op vandaag te overleven in vluchtelingenkampen in het noorden van Burkina Faso. Dierenartsen Zonder Grenzen helpt hen door hun veeteelt, melkproductie én melkconsumptie te verbeteren.

## AUTONOMIE GEEFT MALINESE VLUCHTELINGEN EEN TOEKOMST

Samen met de Vluchtelingenorganisatie van de Verenigde Naties (UNHCR), zette Dierenartsen Zonder Grenzen een project op touw dat de autonomie van de Malinese veehouders versterkt, ondervoeding bij kinderen tegengaat én de lokale melkboeren steunt.

### LOKALE MELK TEGEN ONDERVOEDING

Door het gebrek aan water en gras tijdens het droogseizoen produceren de koeien weinig melk. Nochtans is melk een belangrijk onderdeel van het dieet van de Sahelbevolking en onontbeerlijk voor de gezondheid van jonge kinderen.

Om de ondervoeding bij jonge kinderen tegen te gaan, stimuleert Dierenartsen Zonder Grenzen de consumptie van lokale melk via 'melkkantines' in de vluchtelingenkampen van Goudebou en Mentao, in het noorden van Burkina Faso. Drie keer per week ontvangen kinderen tussen 6 en 59 maanden oud een beker met 300 milliliter melk, in de daarvoor ingerichte hangars.

We kopen deze melk bij lokale minimelkerijen en transporteren deze naar de kampen. Zo ondersteunen we niet alleen de vluchtelingenkinderen maar ook de lokale en gevluchte veehouders, die hun melk verkopen aan de melkerijen. Ook de lokale vrouwen die deze melkerijen doen draaien - en hun gezin - worden er beter van. Een hoger inkomen bij vrouwen heeft namelijk een positief effect op de gezondheid en voeding van hun kinderen. Want vrouwen zijn sneller geneigd hun extra inkomsten hieraan te besteden - in tegenstelling tot mannen.

Om de melkproductie van de koeien te verbeteren, zet Dierenartsen Zonder Grenzen sterk in op meer dierengezondheidszorg en beter veevoer.

### ZONNEPANELEN VOOR KOELKASTEN

Toch zijn er ook een heleboel obstakels die overwonnen moeten worden, zoals het gebrek aan een degelijke infrastructuur. Niet overal zijn koelwagens of koelkasten voorhanden en op plekken waar die laatste wel te vinden zijn, strooien stroomonderbrekingen vaak roet in het eten. Gelukkig maakt zonne-energie stilaan zijn opmars in Burkina Faso. De minimelkerijen die Dierenartsen Zonder Grenzen ondersteunt, zijn uitgerust met zonnepanelen die de nodige energie leveren.

### GEZAMENLIJK BEHEER VAN GRAS EN WATER

Daarnaast brengt Dierenartsen Zonder Grenzen vertegenwoordigers van de vluchtelingen en lokale dorpelingen bijeen om afspraken te maken over het gebruik van weiden en waterbronnen. Zo verspreiden we de druk op de schaarse natuurlijke bronnen in de Sahel en vermijden we conflicten tussen de vluchtelingen en lokale veehouders.

### MICRO-ONDERNEMINGEN VERHOGEN AUTONOMIE

Hoewel Mali intussen een vredesakkoord heeft gesloten, blijft de veiligheidssituatie erg instabiel en is het voor veel vluchtelingen onmogelijk om terug te keren. "Het is essentieel om de zelfredzaamheid van de vluchtelingen te verhogen, zodat ze autonoom hun leven weer in handen kunnen nemen", vertelt projectleider Salifou Ibra.

Daarom helpt Dierenartsen Zonder Grenzen hen bij het oprichten van micro-ondernemingen. Dit zijn kleine groepjes van 5 tot 12 personen die eenzelfde activiteit beoefenen, op basis van een gedeeld talent of ervaring rond melkproductie of veeteelt.

### STARTKAPITAAL

We organiseren vormingen en vereenvoudigen de toegang tot krediet zodat de vluchtelingen een startkapitaal ter beschikking hebben voor hun micro-onderneming. Sommige veehouders starten hiermee een handeltje in veevoeder, terwijl anderen schapen kopen, deze verzorgen en vetmesten om de dieren nadien tegen een hogere prijs te verkopen.

Deze activiteiten zorgen voor een inkomen en de vluchtelingen doen ook nieuwe ervaringen en kennis op. Vaardigheden die hen verrijken en ook van pas zullen komen bij een terugkeer naar Mali in de toekomst.

### CAMPAGNE VAN 11.11.11 OVER MIGRATIE EN VLUCHTELINGEN

Dit najaar voert 11.11.11, de koepelorganisatie van de Vlaamse ngo's, campagne over migratie en vluchtelingen. Wereldwijd ontvluchten miljoenen mensen oorlog, vervolging, armoede, ongelijkheid, klimaatverandering... Oorzaken waar ook Dierenartsen Zonder Grenzen elke dag aan werkt. Wist je dat 86% van de 65 miljoen mensen die op de vlucht zijn voor oorlog en conflict, in ontwikkelingslanden verblijft? Niet in Europa dus.



Wij roepen samen met 11.11.11 op tot een rechtvaardig migratiebeleid dat de grondoorzaken van migratie aanpakt, maar ook veilige en legale migratieroutes aanbiedt. Een beleid dat niet vervalt in een wij-zij-verhaal, maar een beleid dat verbindt. Een beleid gebaseerd op correcte feiten en cijfers.

Schiet in actie en steun de campagne op [allemaalmensen.11.be](https://allemaalmensen.11.be)



## KOOP EEN GEIT IS TERUG

Voor de derde keer op rij lanceren we dit najaar onze campagne Koop een geit. Met deze actie moedigt Dierenartsen Zonder Grenzen Belgische dierenartsen en hun klanten aan om Afrikaanse families een duwtje in de rug te geven door een geit of een kudde te schenken.

### U MAAKT VAN DE CAMPAGNE EEN SUCCES

Help ons het record van 1.097 geiten te verbreken!

1. Ga naar onze stand op Expovet of naar [www.koopeengeit.be](http://www.koopeengeit.be).
2. Koop een geit voor 50 euro, een kleine kudde voor 200 euro of een grote kudde voor 500 euro en geef Afrikaanse families een toekomst.

### HELP ONS GEITEN VERKOPEN OP EXPOVET

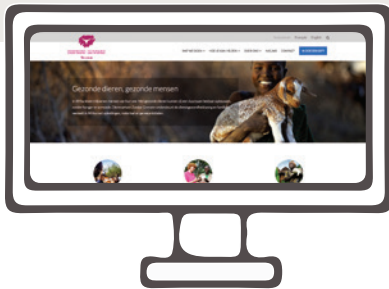
Het succes van onze actie hangt ook af van de vele vrijwilligers die ons helpen om de campagne voor te bereiden en om dierenartsen te overtuigen om deel te nemen.

- Hebt u de komende drie maanden wat vrije tijd en kunt u als geen ander organiseren? Kom dan ons team in Brussel versterken en coördineer samen met ons deze campagne.
- Hebt u liever rechtstreeks contact met mensen? Maak deel uit van ons team van enthousiaste vrijwilligers op Expovet op 28 en 29 oktober en help ons geiten te verkopen.

Nathalie deed vorig jaar vrijwilligerswerk bij Dierenartsen Zonder Grenzen: *"Ik heb de campagne Koop een geit drie maanden lang mee voorbereid. Ik deed vooral administratief werk op het kantoor in Brussel, samen met het campagneteam. Er hing altijd een vrolijke sfeer zodat ik er veel voldoening uit haalde. Ik kan deze ervaring aanbevelen aan iedereen die de wereld van ontwikkelingssamenwerking en ngo's wil leren kennen én die zich nuttig wil maken in een heel mooi team!"*



Meer info op [www.dierenartsenzondergrenzen.be](http://www.dierenartsenzondergrenzen.be)



### ONTDEK ONZE NIEUWE WEBSITE | [www.dierenartsenzondergrenzen.be](http://www.dierenartsenzondergrenzen.be)

Het is zover! Onze nieuwe website staat online! Geen paniek, het adres blijft hetzelfde. Ze ziet er wel anders uit... en beter! We hebben de structuur van onze site omgegooid zodat onze bezoekers - u, uiteraard - er makkelijker hun weg vinden. We hebben ook gekozen voor een modernere lay-out, volledig 'mobile proof', waarbij de mooie foto's van onze activiteiten in Afrika een welverdiende ereplaats krijgen.

Wij zijn benieuwd naar uw mening en gebruikerservaring! Stuur uw opmerkingen en suggesties door naar [communication@vsf-belgium.org](mailto:communication@vsf-belgium.org).

### HEEFT U EEN VOL SPAARVARKEN?

De eerste helft van dit jaar hebben we al 504 euro ontvangen dankzij de volle spaarvarkens van acht dierenartsen. Staat in uw praktijk ook een spaarvarken, maar hebt u het nog niet leeggemaakt? Vergeet niet om het ingezamelde geld regelmatig te storten op rekeningnummer **BE73-7326-1900-6460** (BIC: CREGBEBB) met als mededeling 'spaarvarken' of online op [spaarvarken.vsf-donate.org](http://spaarvarken.vsf-donate.org).

Is uw spaarvarken stuk, hebt u brochures nodig of wilt u een andere affiche? Laat het ons weten via [communication@vsf-belgium.org](mailto:communication@vsf-belgium.org).



### DOE MEE MET MUSIC FOR LIFE

Studio Brussel organiseert elk najaar Music for Life. En wij doen mee! U ook? De zender tovert de week voor Kerstmis om tot warmste week. U kan dan volop plaatjes aanvragen voor Dierenartsen Zonder Grenzen.

Van september tot en met december kan u een actie organiseren en geld inzamelen voor Dierenartsen Zonder Grenzen.

Registreer uw actie op [dewarmsteweek.stubru.be](http://dewarmsteweek.stubru.be)



### HANDEN UIT DE MOUWEN IN NIGER

Hebt u de afleveringen van 'Handen uit de mouwen' gemist op Focus/WTV en PlattelandsTv? U kan de hele tv-reeks nu online (her)bekijken.

Voor deze reeks trokken dierenarts Bruno Stael en zijn dochter Janne, die diergeneeskunde studeert, naar Niger met Dierenartsen Zonder Grenzen. Het duo stak zelf de handen uit de mouwen en ondervond hoe lokale dierenartsen en veehouders te werk gaan.

[www.youtube.com/user/DzgVsfBelgium](http://www.youtube.com/user/DzgVsfBelgium)



DIERENARTSEN | VETERINAIRES  
ZONDER GRENZEN | SANS FRONTIERES

BELGIUM

## GELD NALATEN AAN DIERENARTSEN ZONDER GRENZEN? EEN HOMMAGE AAN MENS, DIER ÉN NATUUR.

**Een organisatie opnemen in uw testament is iets waar u goed over moet nadenken. Het is belangrijk om te kiezen voor een goed doel dat u na aan het hart ligt en dat past bij uw waarden. Ontdek die van Dierenartsen Zonder Grenzen.**

Al meer dan twintig jaar helpt Dierenartsen Zonder Grenzen kansarme mensen bij waar ze goed in zijn. In de regio's waar we actief zijn, is dat de veeteelt. **Daarom verdelen we kippen, geiten, schapen, varkens en konijnen aan wie dat het hardst nodig heeft.**

Maar er is meer. We werken samen met plaatselijke dierenartsen. En we leiden dierenverzorgers op. **Want gezonde dieren zorgen voor gelukkige mensen.** Zo kiezen we, samen met u, voor **DUURZAME** verandering.

Ieder project vertrekt vanuit **RESPECT** voor mens, dier en natuur. We dringen geen oplossingen op, maar kijken hoe het werkt. En wat merken we? **Vrouwen zijn de spil in de Afrikaanse samenleving.** Daarom geven we hen voorrang. Zwangere vrouwen, moeders met ondervoede kinderen, weduwen...

Jaar na jaar boeken we vooruitgang. Ons einddoel: een wereld waarin mens, dier en natuur in harmonie samenleven. En die wens delen we met u!



### WILT U MEER INFORMATIE OVER LEGATEN?

Neem dan contact op met onze legatenverantwoordelijke **Aude Delcoigne** op **02/240 49 54**, **a.delcoigne@vsf-belgium.org** of stuur ons de invulstrook terug.



- JA**, BEZORG MIJ MEER INFORMATIE OVER NALATEN AAN DIERENARTSEN ZONDER GRENZEN
- JA**, CONTACTEER MIJ VOOR EEN PERSOONLIJK ONDERHOUD
- JA**, IK HEB DIERENARTSEN ZONDER GRENZEN AL OPGENOMEN IN MIJN TESTAMENT

VOORNAAM..... NAAM.....

STRAAT..... NR..... BUS.....

POSTCODE..... GEMEENTE.....

TEL / GSM.....

E-MAIL (drukletters).....